

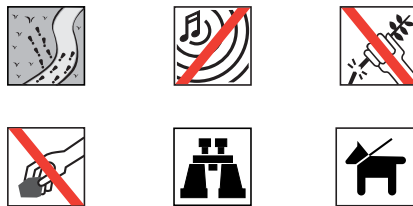
50 ocells del parc

Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà

Aquesta guia us ajudarà a distingir 50 aus que podeu observar en el Parc.
Cada imatge va acompanyada del nom de l'ocell, els mesos de l'any en què bàsicament es pot veure i els ambients que ocupa de manera preferencial.

*Esta guía os ayudará a distinguir 50 aves que pueden observarse en el Parque.
Cada imagen va acompañada del nombre del ave, los meses del año en que básicamente puede verse y los ambientes que ocupa de manera preferencial.*

This guide will help you identify 50 birds which can be observed in the Park.
Each image is accompanied by its name, the months it can be observed and its preferred environment.



Calàbria agulla
Gavia arctica
Colimbo Àrtico
Black-throated Diver



Cabusset
Tachybaptus ruficollis
Zampullín Común
Little Grebe



Corb marí gros
Phalacrocorax carbo
Cormorán Grande
Great Cormorant



Bitó Comú
Botaurus stellaris
Avetoro Común
Great Bittern



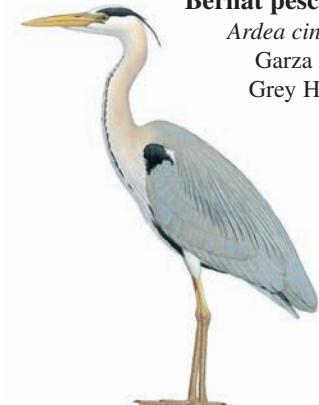
Martinet de nit
Nycticorax nycticorax
Martinete Común
Night Heron



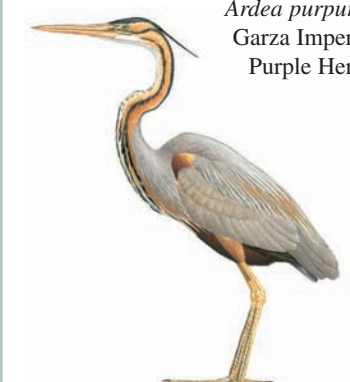
Martinet blanc
Egretta garzetta
Garzeta Común
Little Egret



Bernat pescaire
Ardea cinerea
Garza Real
Grey Heron



Agroí roig
Ardea purpurea
Garza Imperial
Purple Heron



Cigonya blanca
Ciconia ciconia
Cigüeña Blanca
White Stork



Flamenc
Phoenicopterus ruber
Flamenco Común
Greater Flamingo



Ànec blanc
Tadorna tadorna
Tarro Blanco
Common Shelduck



Ànec collverd
Anas platyrhynchos
Ánade Azulón
Mallard



Xarxet comú
Anas crecca
Cerceta Común
Common Teal



Xarrascllet
Anas querquedula
Cerceta Carretona
Garganey



Ànec cullerot
Anas clypeata
Cuchara Común
Northern Shoveler



Morell de plomall
Aythya fuligula
Porrón Moñudo
Tufted Duck



Arpella vulgar
Circus aeruginosus
Lagunero Occidental
Marsh Harrier



Àguila pescadora
Pandion haliaetus
Àguila Pescadora
Osprey



Xoriguer comú
Falco tinnunculus
Cernícalo Vulgar
Common Kestrel



Polla d'aigua
Gallinula chloropus
Gallineta Común
Moorhen



Fotos portada: Tono Folguera
Dibuixos: © Francesc Jutglar, VEGAP, Girona, 2004
Realització: Jordi Martí Aledo
Amb la col·laboració de: Lynx Edicions

Generalitat de Catalunya
Departament de Medi Ambient
i Habitatge

Diputació de Girona

Polla blava
Porphyrio porphyrio
Calamón Común
Purple Swamp-hen



Fotja vulgar
Fulica atra
Focha Común
Common Coot



Cames llargues
Himantopus himantopus
Cigüeñuela Común
Black-winged Stilt



Corriol camanegre
Charadrius alexandrinus
Chorlitojo Patinegro
Kentish Plover



Fredeluga
Vanellus vanellus
Avefría Europea
Northern Lapwing



Batallaire
Philomachus pugnax
Combatiente
Ruff



Becadell comú
Gallinago gallinago
Agachadiza Común
Common Snipe



Gamba roja vulgar
Tringa totanus
Archibebe Común
Common Redshank



Gavina vulgar
Larus ridibundus
Gaviota Reidora
Black-headed Gull



Gavià argentat
Larus michahellis
Gaviota Patiamarilla
Yellow-legged Gull



Fumarell carablanc
Chlidonias hybridus
Fumarel Cariblanco
Whiskered Tern



Blauet
Alcedo atthis
Martín Pescador
Common Kingfisher



Abellerol
Merops apiaster
Abejaruco Común
European Bee-eater



Gaig blau
Coracias garrulus
Carraca
European Roller



Puput
Upupa epops
Abubilla
Hoopoe



Oreneta de ribera
Riparia riparia
Avión Zapador
Sand Martin



Oreneta vulgar
Hirundo rustica
Golondrina Común
Barn Swallow



Grasset de muntanya
Anthus spinoletta
Bisbita Alpino
Water Pipit



Cuereta groga
Motacilla flava
Lavandera Boyera
Yellow Wagtail



Pit-roig
Erithacus rubecula
Petirrojo
Robin



Rossinyol
Luscinia megarhynchos
Ruiseñor Común
Rufous Nightingale



Bitxac comú
Saxicola torquata
Tarabilla Común
Common Stonechat



Balquer
Acrocephalus arundinaceus
Carricero Tordal
Great Reed Warbler



Tallarol capnegre
Sylvia melanocephala
Curruca Cabecinegra
Sardinian Warbler



Mallerenga carbonera
Parus major
Carbonero Común
Great Tit



Teixidor
Remiz pendulinus
Pájaro Moscón
Penduline Tit



Oriol
Oriolus oriolus
Oropéndola
Golden Oriole



Estornell vulgar
Sturnus vulgaris
Estornino Pinto
Common Starling










Cadenera
Carduelis carduelis
Jilguero
Goldfinch



Repicalatons
Emberiza schoeniclus
Escribano Palustre
Reed Bunting



-  Arrossars / Arrozales / Rice fields
-  Closes i bosc de ribera / Prados de pasto y bosque de ribera / Enclosures and riverbank woods
-  Llacunes i estanys / Lagunas y estanques / Lagoons and lakes
-  Mar / Mar / Sea
-  Platges i dunes / Playas y dunas / Beach and dunes
-  Prats i conreus / Prados y cultivos / Meadows and cultivated fields
-  Rius i recs / Ríos y canales / Rivers and irrigation ditches